



HP25R V2.0 RECHARGEABLE WORK HEADLAMP WITH ULTRA-LONG RUNTIME

1600 LUMENS MAXIMUM OUTPUT 400 HOURS MAXIMUM RUNTIME

- (ENGLISH) FENIX HP25R V2.0 HEADLAMP
1600 lumens spotlight and 400 lumens floodlight.
One Luminus SST40 white light LED, one Cree XP-G3 S4 neutral white LED and one Everlight 2835 red light LED, with a lifespan of 50,000 hours.

OPERATING INSTRUCTION

Switches
General switch: for on/off and output selection on General mode.
Functional switch: for on/off and output selection on Functional mode.
On/off
Press and hold either of the switches for 0.5 seconds to turn on/off the lamp.

BATTERY SPECIFICATIONS

- (中文) FENIX HP25R V2.0 说明书
1600流明聚光照明和400流明泛光照明
使用1颗Luminus SST40白光LED, 1颗Cree XP-G3 S4白光LED和1颗Everlight 2835红光LED, 寿命50000小时

操作说明

聚光照明模式按键:负责聚光模式的开/关和切换;
功能照明模式按键:负责功能模式的开/关和切换.
开机/关机
长按任意按键0.5秒开机/关机.

电池选用

电池类型 尺寸规格 标称电压 是否可用
Fenix ARB-L21系列 21700 3.6V 推荐 √√

(ITALIAN) FENIX HP25R V2.0

- Faretto da 1600 lumen e proiettore da 400 lumen.
Un LED a luce bianca Luminus SST40, un LED bianco neutro Cree XP-G3 S4 e un LED a luce rossa Everlight 2835; con una durata di vita di 50.000 ore.

ISTRUZIONI PER L'USO

Interruttori
Interruttore generale: per accensione / spegnimento e selezione dell'uscita in modalità Generale.
Interruttore funzionale: per accensione / spegnimento e selezione dell'uscita in modalità Funzionale.

(GEMRAN) FENIX HP25R V2.0 STIRNLAMPE

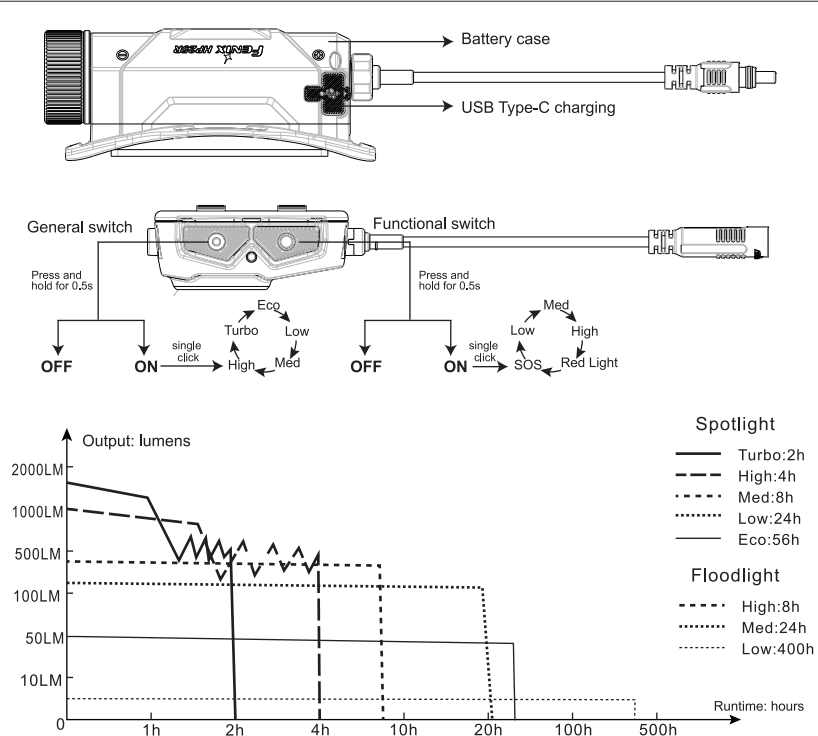
- 1.600 Lumen Spotlicht und 400 Lumen Flutlicht.
weiße SST40 LED, neutralweiße Cree XP-G3 S4 LED und rote Everlight 2835 LED mit 50.000 Stunden Lebensdauer.

BEDIENUNG

Schalter:
Die beiden Schalter kontrollieren getrennt das Spot- und Flutlicht.
Ein- und Ausschalten
Drücken und halten Sie zum Ein- und Ausschalten den jeweiligen Schalter für 0,5 Sekunden.

ERLAUBTE UND VERBOTENE AKKUS & VERBOTENE BATTERIEN

Table with columns: Typ, Größe, Nominelle Spannung, Nutzbarkeit. Fenix ARB-L21 Serie 21700 3.6V Empfohlen √√



TECHNICAL PARAMETERS

Table with columns: GENERAL MODE (Turbo, High, Med, Low), FUNCTIONAL MODE (Eco, High, Med, Low, Red, SOS). Rows include Output, Runtime, Distance, Intensity, Resistance, Water Resistant.

Note: According to the ANSI PLATO FL1 standard, the above specifications are for the results produced by Fenix through its laboratory testing using one Fenix ARB-L21-5000 Li-Ion battery pack under the temperature of 21±3°C and humidity of 50% ± 8%.

Table with columns: Type, Dimension, Nominal Voltage, Usability. Lists Fenix ARB-L21 Series, Fenix ARB-L18 Series, Non-rechargeable Battery, Rechargeable Battery (Li-ion).

Warning: Li-Ion batteries are powerful cells designed for commercial applications and must be treated with caution and handled with care. Only use quality batteries with circuit protection...

BATTERY REPLACEMENT

CHARGING

- 1. Uncover the cap and plug the USB Type-C side of the charging cable into the charging port of the lamp.
2. The indicator will display red while charging and will turn green when fully charged.
3. The normal charging time of the included Fenix ARB-L21-5000 21700

技术参数

Table with columns: 聚光 (Turbo, High, Med, Low), 泛光 (Eco, High, Med, Low), 红光 (Red, SOS). Rows include 亮度, 续航时间, 射程, 光强, 防护等级.

电池更换

旋开电池盖, 将电池按照标识方向装入, 正极朝内, 旋紧电池盖即进入待机状态.

充电说明

- 充电时, 应按下如下步骤进行:
1. 打开充电口防尘盖, 露出充电接口, 将充电线的TYPE-C端口插入头灯的

PARAMETRI TECNICI

Table with columns: MODALITÀ STANDARD (Riflettore), FUNZIONALITÀ AGGIUNTIVE (Proiettore, Luce Rossa). Rows include Luce, Tempo, Distanza, Intensità, Resistenza Impatti, Impermeabilità.

PARAMETRI TECNICI

Table with columns: MODALITÀ STANDARD (Riflettore), FUNZIONALITÀ AGGIUNTIVE (Proiettore, Luce Rossa). Rows include Luce, Tempo, Distanza, Intensità, Resistenza Impatti, Impermeabilità.

TECHNISCHE DATEN

Table with columns: SPOTLICHT, FLUTLICHT. Rows include Helligkeit, Brenndauer, Reichweite, Intensität, Stoßfestigkeit, Untertauschbarkeit.

TECHNISCHE DATEN

Table with columns: SPOTLICHT, FLUTLICHT. Rows include Helligkeit, Brenndauer, Reichweite, Intensität, Stoßfestigkeit, Untertauschbarkeit.

TECHNISCHE DATEN

Table with columns: SPOTLICHT, FLUTLICHT. Rows include Helligkeit, Brenndauer, Reichweite, Intensität, Stoßfestigkeit, Untertauschbarkeit.

TECHNISCHE DATEN

Table with columns: SPOTLICHT, FLUTLICHT. Rows include Helligkeit, Brenndauer, Reichweite, Intensität, Stoßfestigkeit, Untertauschbarkeit.

TECHNISCHE DATEN

Table with columns: SPOTLICHT, FLUTLICHT. Rows include Helligkeit, Brenndauer, Reichweite, Intensität, Stoßfestigkeit, Untertauschbarkeit.



FENIXLIGHT LIMITED

Tel: +86-755-29631163/83/93 Fax: +86-755-29631181
E-mail: info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com

HEADBAND ASSEMBLY

USAGE AND MAINTENANCE

- Disassembling the sealed head can cause damage to the lamp and void the warranty.
Fenix recommends using an excellent quality Fenix battery.
If the lamp will not be used for an extended period, remove the battery, or the lamp could be damaged by electrolyte leakage.

INCLUDED

Fenix HP25R V2.0 Headlamp, Fenix ARB-L21-5000 Li-Ion battery, USB Type-C charging cable, Spare O-Ring, User manual, Warranty card

WARNING

- The headlamp is a high-intensity lighting device capable of causing eye damage to the user or others. Avoid shining the lamp directly into anyone's eyes.
This headlamp will accumulate a lot of heat when used for extended periods, resulting in a high temperature of the headlamp shell.

低压警示

灯具检测到电池电压过低时, 会逐步的自动降低当前工作档位, 并从高到

头灯带组装

头灯带出厂默认与支架预装好, 用户不需自己装配即可使用; 可调节头灯

使用与维护

- 请勿拆卸灯具密封部件, 否则会导致导致失效并可能损坏灯具.
请使用优质电池, 并且当长期不用时请将电池从灯具中取出, 否则可能因产品品质不良的电池漏液造成灯具损坏.

包装清单

HP25R V2.0头灯, ARB-L21-5000锂离子电, Type-C充电线, 头盔扣4x, 头灯扣3, 备用防水圈, 说明书, 保修卡

警告

- 本产品亮度极高, 请勿直视发光体, 以免造成视力损伤
本产品长时间工作会产生大量热量, 造成产品外壳温度过高, 请避免长时间使用

ASSEMBLAGGIO DELL'ARCHETTO

Nota: l'archetto viene assemblato in fabbrica per impostazione predefinita.
1. Regolare l'archetto facendo scorrere la fibbia alla lunghezza richiesta.

UTILIZZO E MANUTENZIONE

- Lo smontaggio della testa sigillata può causare danni alla lampada e invalidare la garanzia.
Fenix consiglia di utilizzare una batteria Fenix di ottima qualità.
Se la lampada non verrà utilizzata per un lungo periodo, rimuovere la batteria, altrimenti la lampada potrebbe essere danneggiata dalla perdita di elettrolita.

INCLUSO NELLA CONFEZIONE

Lampada frontale Fenix HP25R V2.0, batteria agli ioni di litio Fenix ARB-L21-5000, cavo di ricarica USB Type-C, 4 ganasce di fissaggio per casco, 3 clip per cavi, O-ring di ricambio, manuale utente, scheda di garanzia

AVVERTENZE

- La lampada frontale è un dispositivo di illuminazione ad alta intensità in grado di causare danni agli occhi all'utente o ad altri. Evita di puntare la lampada direttamente negli occhi.
Questo proiettore accumula molto calore se utilizzato per periodi prolungati, provocando un'elevata temperatura del guscio del proiettore.

VERSTELLEN DES STIRNBAND

Passen Sie den Umfang des Stirnband durch Verschieben der Schnalle so an, dass es gut sitzt.

NUTZUNG UND WARTUNG

- Öffnen Sie niemals den Stirnlampenkopf oder – mit Ausnahme des Deckels des Akkufachs – die Akkubox.
Bitte nutzen Sie ausschließlich hochwertige original Fenix Akkus.
Wenn die Stirnlampe für längere Zeit nicht genutzt wird laden Sie sie bitte mindestens alle 4 Monate auf. Laden Sie sie ebenfalls umgehend auf, wenn sie fast leer oder ganz leer ist.

ENTHALTEN

Fenix HP25R V2.0 Stirnlampe, Fenix ARB-L21-5000 Li-Ion Akku, USB Type-C Ladekabel, 4 x Helmklammer, 3 x Kabelclipse, Ersatz-O-Ring

WARNUNG

- Dies ist eine Hochleistungs-LED-Leuchte. Leuchten Sie um Augenschäden zu vermeiden niemals Personen oder Tieren ins Auge.
Die Stirnlampe erzeugt viel Hitze. Schalten Sie immer nur in einer Umgebung ein, in der sie – z. B. von der Umgebungsluft – gut gekühlt ist. Bedecken Sie sie bei der Nutzung nie mit Stoff, etc., da dies die Wärmeableitung verhindern würde.

WARNUNG BEI GERINGER SPANNUNG

Die Nutzung in der Helligkeitsstufe „Turbo“ erzeugt eine Menge Hitze. Werden 60°C oder mehr erreicht, so wird die Stirnlampe die Helligkeit automatisch etwas verringern. Werden die 60°C danach unterschritten, so können Sie wieder die reguläre Helligkeit der Stufe „Turbo“ anwählen.

